Nr. 592



zur Website



## Oktober 2024

Berichte und Mitteilungen aus dem Luftkurort Bensheim-Auerbach an der Bergstraße und Umgebung

# Auerbacher Leben Lund Verkehrsverein Auerbach 1866 E.V.



Herausgeber: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Darmstädter Straße 179, 64625 Bensheim Auerbach

# IMMER ALLES IM BLICK -VON NAH BIS FERN

Gleitsichtberatungswochen bis 30.11.2024



# Premium-Gleitsichtgläser für Ihr bestes Seherlebnis!

- ✓ Scharfes Sehen in jeder Entfernung
- ☑ Maximale Sehbereiche ohne Einschränkung
- ☑ Hervorragender Tragekomfort
- ☑ Individuelle Anpassung bis ins letzte Detail
- ✓ Verträglichkeitsgarantie
- Kostenlose Augenüberprüfung und eine kostenlose Non-Kontakt-Augeninnendruckmessung



Optik Wendel in Bensheim-Auerbach Darmstädter Str. 174 | Tel. 06251 7 14 29 optikwendel@googlemail.com www.optik-wendel.de



## **100 € GUTSCHEIN**

beim Kauf einer neuen Brille mit **Premium Gleitsicht-Gläsern** 

Gültig bis 30.11.2024. Barauszahlung nicht möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

## **50 € GUTSCHEIN**

beim Kauf einer neuen Brille mit Standard Gleitsicht-Gläsern

Gültig bis 30.11.2024. Barauszahlung nicht möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

# Auerbacher Leben

Nr. 592 55. Jahrgang Oktober 2024

Liebe Leserinnen und Leser,

bald ist es so weit, dann schallt er wieder durch Auerbach; der Spruch, der zeigt: es ist Zeit für die Kerb.

"Wem is die Kerb?" So wird dann gerufen. Seien Sie dabei am Wochenende ab dem 12. Oktober. Was alles auf dem Programm steht, das finden Sie in diesem Heft. Zur Einstimmung blicken wir zurück auf die lange Geschichte der Auerbacher Kirchweih mit einem Auszug aus dem gleichnamigen Buch von Karl Wilfried Hamel.

Die nächsten Wochen halten aber noch mehr bereit. So gedenkt der Kur- und Verkehrsverein mit einer Feier der Mundartdichterin Mina Katzenmeier und auch die Auerbacher Kunstausstellung wirft ihre Schatten voraus.

Im Rückblick lesen Sie über das September-Konzert mit Garden of Delight und auch wenn es draußen schon "herbstelt", so lange ist das Filmfestival bei sommerlichen Temperaturen noch gar nicht vorbei.

Was gibt es noch in der aktuellen Ausgabe des Auerbacher Lebens? Natürlich die immer wiederkehrenden Rubriken Auerbacher Straßennamen, Auerbach-anno, Unterhaltsames und. und.

Am besten lesen Sie es selbst auf den folgenden Seiten.

Viel Spaß dabei und einen großartigen Herbst bei uns im schönen Auerbach.

### Ihre Redaktion des Auerbacher Leben



<u>Titelfoto:</u> Garden of Delight, auch in diesem Jahr wieder ein Zuhörermagnet.

### info@auerbach-bergstrasse.de

Neue Webseite: auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag: Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V., Postfach 3107, 64625 Bensh.-Auerbach Telefon 06251 77945

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (1. Vorsitzender), Angelika Czypull (2. Vorsitzende), Dr. Ulrich Hofmockel (2. Vorsitzender), Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister), Ingrid Stühling (Schriftführerin), Michael Kärchner (Webmaster), Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst), Frauke Jäger (Abteilungsleiterin Musik).



Ehrenvorsitzender: †
Karl Wilfried Hamel



Ehrenmitglied: Hans Eichel, Bundesminister a.D.



Ehrenmitglied
Fritz Krauß †

Redaktion: Gisela Hamel, Thomas Schrabeck

Redaktionsmitglieder: Norbert Bauer, Dr. Reinhard Bauß, Dr. Jens Braun, Horst Knop, Dr. Lupold von Lehsten.

Die Vereins-Monatsbroschüre wird kostenlos abgegeben; Hauszustellung oder Postversand gegen Erstattung der Selbstkosten. Beiträge mit Namen oder Kurzzeichen, decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Alle Rechte vorbehalten.

Satz/Copyright AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 179; ghamel@gmx.de

auch für Anzeigen

Layout: Thomas Schrabeck

Druck: WIRmachenDruck GmbH, Mühlbachstr. 7, 71522 Backnang

Auflage: ca. 2.000 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN IBAN: DE05 5095 0068 0001 0880 04

Volksbank Darmstadt Mainz eG BIC: MVBMDF55

IBAN: DE83 5519 0000 0055 1230 38

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.

Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der Datenschutzerklärung unter: www.auerbach-bergstrasse.de









Festprogramm

12. - 15. Oktober 2024 im Bürgerhaus

**EINRITT** 

### Kerwesamstag, 12. Oktober

16:00 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst in der Bergkirche

ab 17:00 Uhr Zug der alten und neuen Traditionsfiguren

> mit Kerwekranz vom "Alten Rathaus" zum Bürgerhaus. Danach Eröffnung der Kerb 2024 mit Amtsübergabe der Traditionsfiguren und Hängen des Kerwekranzes.

Stimmung, Party und Tanz mit der Band **Sounds** ab 20:00 Uhr

### Kerwesonntag, 13. Oktober

ab 11:00 Uhr Frühschoppen im Bürgerhaus

14:00 Uhr Großer Festzug durch die Straßen Auerbachs

anschließend Platzkonzert der Spielmannszüge und

> musikalische Unterhaltung durch die Band Best Of zwischen Bürgerhaus und Rummel. Kerwekaffee und Kuchen im Bürgerhaus

ca. 16:00 Uhr **Kerweredd** von Kerweparre und Mundschenk

### Kerwemontag, 14. Oktober

ab 10:30 Uhr Frühschoppen

mit musikalischer Unterhaltung durch Musik-Tom

ab 15:00 Uhr Großes Gewinnspiel der Kerwezeitungsredaktion

unter dem Motto "Völlig von der Rolle"

### Kerwedienstag, 15. Oktober

ab 14:30 Uhr Seniorennachmittag der AWO für alle Auerbacher Senioren,

> mit Auszügen aus der Kerweredd, Auslosung der Gewinner des Preisrätsels aus der Kerwezeitung und um ca. 17:00 Uhr Herablassen des Kerwekranzes.

Vom 12. bis 14. Oktober Imbiss und Rummelplatz im Kronepark

Die Abteilung Auerbacher Kerb im Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. freut sich auf Ihren Besuch!



## Herzliche Einladung

### 125 Jahre Mina Katzenmeier

Aus Anlass der Wiederkehr des 125. Geburtstages der Auerbacher Heimatdichterin Wilhelmine Katzenmeier lädt der Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Alt- und Neubürger sowie Interessierte zu einer besonderen Gedenkfeier ein.

### Sonntag, 03. November 2024,

### ab 11.00 Uhr, Schloss-Straße 21

Beiträge zum Leben und Wirken von Mina Katzenmeier, Gedichtvorträge und Musik erwarten die Besucher.

Speisen und Getränke werden zum Sonderpreis von 125 Cent (1,25 Euro) angeboten.

Über einen zahlreichen Besuch würden sich die Veranstalter sehr freuen!

### 125. Geburtstag von Mina Katzenmeier

Bereits mehrfach wurde im Auerbacher Leben über das für die Auerbacher Heimatgeschichte besondere Datum 3. November 2024 berichtet. An diesem Tag hätte die 1963 verstorbene Heimatdichterin Mina (für Wilhelmine) Katzenmeier ihren 125. Geburtstag feiern können.

Dieses bemerkenswerte Datum war für den Kur- und Verkehrsverein Anlass genug, das ganze Jahr 2024 als Mina-Katzenmeier- Gedenkjahr auszurufen.

Der Auftakt erfolgte am 10. März beim Frühlingsempfang im Bürgerhaus Kronepark. Seitdem erscheint in jeder Ausgabe des AL eines ihrer zahlreichen Gedichte. Sehr ausführlich berichtete das AL in der Ausgabe Nr. 590 vom August 2024 über das schicksalsreiche und schwere Leben der gebürtigen Auerbacherin, wie es ihr Sohn Walter 1999 in einer mehr als 300 Seiten umfassenden Gedicht, Berichts- und Bilderbroschüre festgehalten hat.

Höhepunkt und Krönung des Jubiläumsjahres soll eine kleine, aber feine **Gedenkfeier am 3. November**, einem Sonntag, werden. Um ganz nahe in Gedanken bei Mina Katzenmeier zu sein, findet diese Feier **neben dem Gedenkstein und vor ihrem ehemaligen Wohnhaus in der Schlossstraße 21** statt. Dass ihr Geburtsort in einem Gärtnerhaus auf der gegenüberliegenden Straßenseite im Bereich der heutigen Karlsbader Straße lag, sprach ebenfalls für diese Ortswahl.

### Der Beginn ist für 11.00 Uhr vorgesehen.

Zur Eröffnung und thematischen Einführung wird der Vorsitzende des KuVV, Dr. Reinhard Bauß, sprechen. Als weitere Programmpunkte sind Interviews mit noch lebenden Familienangehörigen und drei Gedichtvorträge aus dem Fundus von Mina Katzenmeier vorgesehen.

Den musikalischen Rahmen gestaltet Herr Bertholt Mäurer. Zudem ist die Einspielung zeitgenössischer Musik aus einzelnen Lebensabschnitten der Jubilarin angedacht. Weitere Ansprachen geladener Gäste sind ebenfalls zu erwarten.

Auch das leibliche Wohl darf dabei nicht zu kurz kommen und daher werden sowohl Getränke als auch Würstchen angeboten. Die Besonderheit dabei ist der Preis: Jedes Getränk und jede Wurst wird dem Anlass angemessen nur 125 Cent (1,25 Euro) kosten!

Sollte die Feier wegen schlechten Wetters nicht im Freien stattfinden können, ist als Ausweichquartier die Turnhalle der Schlossbergschule vorgesehen. Auch diese Lokalität hätte einen starken Bezug zu Mina Katzenmeier, war der von ihr nach dem Krieg in ihrem Haus betriebene Kiosk mit Zugang von der Wilhelminenstraße doch in vielfältiger Weise Anlaufstelle, besonders was allgemeinen Schulbedarf betraf, für hilfesuchende Schülerinnen und Schüler der damaligen Volksschule Auerbach.

Der Kur- und Verkehrsverein Auerbach lädt hiermit Alt- wie Neubürger sehr herzlich zu dieser Gedenkfeier am 3.11.2024 ab 11.00 Uhr auf dem Schlossplatz ein.

### Auerbacher Straßennamen

### Haydnstraße

Im Komponistenviertel südlich der Saarstraße finden wir die Haydnstraße. Sie verbindet die Saarstraße mit der Carl-Orff-Straße. Benannt ist sie nach Joseph Haydn, dem großen Komponisten der Wiener Klassik.

Joseph Haydn wurde 1732 in der Marktgemeinde Rohrau an der Leitha im Erzherzogtum Österreich geboren. Er stammte aus einer Handwerkerfamilie, in der man gerne sang, die aber keine besondere musikalische Vorbildung hatte. Seine eigene musikalische Begabung wurde früh erkannt und er wurde mit acht Jahren zu den Wiener Sängerknaben geholt. Dort blieb er neun Jahre lang. In dieser Zeit erhielt er neben dem Gesangsunterricht auch Unterricht an Violine und Klavier. Das Komponieren hingegen erlernte er im Selbstunterricht.



Nach dem Ausscheiden aus dem berühmten Knabenchor schlug sich Haydn als freischaffender Musiker durch. Zu dieser Zeit schrieb er auch seine ersten Streichquartette und seine erste Oper. Um 1758 wurde er Musikdirektor bei einem böhmischen Grafen, für den er weitere, damals unveröffentlichte Kompositionen schuf.

Wenig später wurde er Kapellmeister bei der ungarischen Adelsfamilie der Esterházys, die ihm die musikalische Weiterentwicklung ermöglichten. Er wurde zunehmend populär und er komponierte sowohl für seinen Dienstherrn wie für externe Auftraggebern und für Veröffentlichungen. Nach dem Tod seiner Gönner im Hause Esterházy schied Haydn aus dem Dienst der Familie aus und machte sich erneut selbständig. Er erzielte dabei internationale

Erfolge, zum Beispiel mit großem Orchester in London. Zu dieser Zeit verlieh ihm die Universität Oxford auch den Ehrendoktortitel.

Zwischen Haydn und Mozart entstand eine enge Freundschaft, die Impulse für Mozarts Werk mit sich brachte. Später traf er mit Beethoven zusammen, der als Meisterschüler zu ihm nach Wien kommen sollte.

Sein umfangreiches Werk umfasst allein vierzehn Messen, darunter die Schöpfungsmesse aus dem Jahr 1801, und vier Oratorien. Er schrieb 107 Sinfonien und gilt als "Vater der klassischen Sinfonie", da er die Sonatenform wesentlich weiterentwickelt hat. Dazu kommt eine Vielzahl von Konzerten und von Kammermusikstücken.



Eine Melodie ist uns in jedem Fall allen geläufig. Die deutsche Nationalhymne, deren Text von Hoffmann von Fallersleben stammt, wird auf die Melodie der Kaiserhymne "Gott erhalte Franz, den Kaiser", eine Komposition Haydns aus dem Jahr 1797, gesungen.

Joseph Haydn starb 1809, im Alter von 77 Jahren, in Wien. Er wurde zunächst auf einem Wiener Friedhof beigesetzt, der heute der Haydnpark ist. Später ließ der neue Fürst Esterházy den Leichnam exhumieren und in der Bergkirche in Eisenstadt beisetzen, die heute oft auch Haydnkirche genannt wird. Bei der Exhumierung wurde festgestellt, dass der Schädel Haydns verschwunden war. Erst 1954 wurde der Schädel nach langer Odyssee den weiteren Gebeinen zugefügt. Schon zu Lebzeiten erhielt Haydn zahlreiche Ehrungen, postum kamen zahllose Würdigungen hinzu. So auch die Benennung der Haydnstraße in unserem Stadtteil Auerbach.

Norbert Bauer

### THEATER | KONZERTE

### Dienstag,01.10.20.00 Uhr Annes Kampf – Anne Frank vs. Adolf Hitler

mit Marianne Blum (Kabarettistin, Sängerin) und Thomas Linke (Schauspieler)

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5/

Veranst.: Stadtkultur Bensheim Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

### Freitag,11.10.20.00 Uhr Hagen Rether – "Liebe" Kabarett zum Mitdenken

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: SappaLostra & Theater Sapperlot

Infos: www.sapperlottheater.de

### Samstag,19.10.20.00 Uhr Lazuli & spec. guest: "11 Onze Onze" Tour

Progrock mit World Musikc Einflüssen aus Frankreich

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Die Veranstalterinnen Tickets: www.die-veranstalterinnen.de

### Sonntag, 20.10.17.00 Uhr Konzert - Voices for Africa - Iqhude

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Voices for Africa e.V. Infos: www.imbongi.de

### Donnerstag, 31.10.20.00 Uhr Kuss und Umarmung, Deine Hildegard von Bingen

eine Annäherung in Wort, Musik und Bild Abo "Nah dran" und freier Verkauf Parktheater, Georg-Stolle-Platz 5 Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

### Ausstellungen

### 06.10.bis27.10. "Facetten"Sylvia Markgraf, Schmuck und Bernd Kalusche, Malerei

im Damenbau Fürstenlager Bensheim-Auerbach

Vernissage: Sonntag, 06.10.24, 11 Uhr

Öffnungszeiten: Sa. 14.30- 18 Uhr. So., 11 - 18 Uhr Veranst.:

Gruppe Kunst im Fürstenlager des Kur- und Verkehrsverein 1866 e.V.

### 12.10.und13.10. Mirabel & Apfelrot - Kunst und Genuß im Park

Küchen- und Fremdenbau im Fürstenlager Auerbach

Veranstalter: KunstHandwerk im Fürstenlager

### bis10.11. Sonja Yakovleva – Amazing 11 and other Stories

Museum Bensheim, Eing. Marktplatz 13 www.stadtkultur-ensheim.de

Öffnungsz.: Do. + Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. + So. jew. 12-18 Uhr

Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum

### bis24.11. Vadim Lapinskij – Metamorphose

im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters

Öffnungszeiten: jeweils donnerstags von 9 bis 16 Uhr (außer in den Ferien)

sowie zu den Veranstaltungen im Parktheater geöffnet.

Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Galerien Infos: www.stadtkultur-bensheim.de und bei

Vadim Lapinskij, Tel. 0177/2938637, www.lapinskij.de

### **VORTRÄGE / LESUNGEN**

### Ab Freitag,04.10.19.00 Uhr Das Lesefestival Bensheim

(Näheres siehe Tagespresse)

### Bis 24.10. Das Lesefestival wird zum 22. Mal in Bensheim durchgeführt und ist Teil des Literaturfestivals "Leseland Hessen".

Veranstalter ist Stadtkultur Bensheim, mit freundlicher Unterstützung des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Kunst. der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen sowie hr2 kultur. Weitere Infos: www.stadtkultur-bensheim.de oder www.lesefestivalbensheim de und Tel 06251/5826378

Tickets: bei den bekannten Vorverkaufsstellen, über www.reservix.de und der Tourist Information. Hauptstraße 53 in Bensheim

### Wandern/Fahrten

#### Montag,07.10.10-18 Uhr Montagstour des ADFC Bergstrasse

Fahrradtour mit Finkehr oder Picknick

Treffpunkt: 10 Uhr Bahnhof Bensheim am Amersham-Platz (Nähe Taxi stand) Anmeldung: www.adf-Bergstrasse oder www.adfctour.de

### **SONSTIGES**

#### Samstag.05.10.10-14 Uhr Marktfrühstück Bensheim

Marktplatz Bensheim Infos: www.bensheimerleben.de/wochenmarkt von April bis Oktober jeden Samstag ab 10 Uhr

### Samstag,05.10.11.00 Uhr Öffentliche Stadtführung Treffpunkt: am Lammertsbrunnen

Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim

Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101 / + 19.10.

### Donnerstag, 10.10.10.00 Uhr Zwergenschmökern -für Kinder ab 18 Monaten

Gertrud-Eysoldt-Foyer im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek

Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

### Donnerstag, 10.10.16.30 Uhr Krebsberatung und Orientierung für alle Betroffe nen und Angehörige mit Rilana Borchmann von Krebs & Hoffnung

Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim

Nähere Infos und Anmeldung: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.

de weiterer Termin: 24.10.

Freitag, 11.10.bis Mo. 14.10. Kirchweih in Bensheim-Auerbach

### Dienstag, 15.10. 14.30 Seniorenkerb Bürgerhaus Kronepark Auerbach

Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

### Donnerstag, 17.10.ab 18 Uhr Angehörigentreffen Arbeiterwohlfahrt, Eifelstraße 21-25

Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim

mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/86991-62

### Sa. 19.10.bisMo. 21.10. Kirchweih in Bensheim-Gronau

### Sonntag, 20.10.15.00 Uhr Tanzcafe mit Gerald Schneider

Bürgerhaus Kronepark Auerbach Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

### Das 4. Kurkonzert mit Garden of Delight war wieder grandios

Bei strahlendem Wetter begeisterte die Band "Garden of Delight" mit Frontman Michael M. Jung wieder einmal mit grandioser irischer und schottischer Folkmusic ca. 500 Besucher im Kronepark.

"Garden of Delight" ist seit Jahrzehnten im Sommer ein absoluter Publikumsmagnet bei den Kurkonzerten des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach und so war das Konzert für die Musiker eigentlich ein Heimspiel.

Als dann der Teufelsgeiger Dominik Rösch sein Können zeigte, auf das das Publikum schon gewartet hatte, war die Stimmung auf dem Höhepunkt und kaum jemand blieb auf seinem Platz bzw. auf der Bank sitzen. Viele Besucher hatten Decken mitgebracht und saßen auf dem Rasen im Schatten unter den Bäumen. Eine geniale Athmosphäre für alle Beteiligten.

Im Rahmenprogramm informierte der NABU Bergstraße über Naturschutz und nachhaltige Projekte und die Fahrradcodierung durch den ADFC Bergstraße fand großes Interesse, denn codierte Räder lassen sich nach einem Diebstahl nicht so einfach verkaufen.

Dank der bereitgestellten großen Hüpfburg der TSV Auerbach waren die kleinen Besucher zeitweise auch beschäftigt.

Da das Konzert drei Stunden dauerte, sorgte routiniert wieder für das leibliche Wohl die Abteilung Kerb des KuVV und das Auerbacher Party-Team.





Begeisterte Besucher wohin das Auge blickte.



weitere Bilder auf Seite 48

### 90. Geburtstag von Walter Kadel



Das überaus rüstige Vereinsmitglied Walter Kadel feierte im Juli 2024 seinen 90. Geburtstag.

Die offiziellen Glückwünsche des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach überbrachte Geschäftsführer Karlheinz Weigold (re.), verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für 40-jährige Treue zum Verein und einer entsprechenden Urkunde.

Stadtrat Ralph Stühling (li.) übermittelte die Glückwünsche des Landes Hessen, vom Kreis Bergstraße und der Stadt Bensheim.

14

## Staatspark Fürstenlager in Bensheim-Auerbach

Telefon 06251/9346-0 Email info@schloesser.hessen.de

### Auszug aus dem Jahresprogramm 2024

der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen Weißzeughäuschen: Info, Ticketverkauf, Museumsladen:

Öffnungs- und Kassenzeiten (Tel. 06251/934615): von März bis Oktober 2024

samstags, sonn- und feiertags, von 12.00 bis 18.00 Uhr

"Staatliche Schlösser und Gärten Hessen" Dauerausstellung im Kutschenraum des Fremdenbaus

Führungen: Treffpunkt jeweils am Weißzeughäuschen.

Für alle Veranstaltungen ist unbedingt eine Anmeldung, jeweils bis Freitag, 12.00 Uhr, vor der Führung, erforderlich!

05.10.	Parkführung "Dorf und Brunnen"	14.00 - 15.30 Uhr
20.10.	Parkführung "Dorf und Südhang"	15.00 - 16.30 Uhr
26.10.	Parkführung "Dorf und Herrenwiese"	14.00 – 15.30 Uhr
07.12.	"Funzel-Führung"	16.00-17.30 Uhr
08.12.	"Funzel-Führung"	16.00-17.30 Uhr
14.12.	"Funzel-Führung"	16.00-17.30 Uhr
15.12.	"Funzel-Führung"	16.00-17.30Uhr

**Anreise:** Bahnhof Bensheim ist Intercity-Station, DB Zielbahnhof Bensheim-Auerbach (Fußweg ca. 30 Min.). Bei Anreise mit dem PKW oder Bus Parkmöglichkeiten auf den Parkplätzen an der Bachgasse oder nur für PKW an der Bergkirche.



Wechselnde Kunstausstellungen im Damenbau der Gruppe "Kunst im Fürstenlager" des Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

### **Toller Erfolg des Auerbacher Filmfestivals**

Hochzufrieden äußerten sich übereinstimmend die Organisatoren des Auerbacher Filmfestivals, vom Kur- und Verkehrsverein, Gewerbekreis und Ortsbeirat, über den Ablauf des im August im Kronepark veranstalteten Auerbacher Filmfestivals. Bekanntlich konnte das mit Unterstützung der Bensheimer Partnerschaftsvereine in den letzten drei Jahren durchgeführte "EuropaFilmFest" aus finanziellen Gründen in 2024 nicht umgesetzt werden, trotzdem ist für die Zukunft ein Comeback des Open Air Kinos nicht auszuschließen.

Die Zwischenlösung war allerdings mehr als ein Ersatz. "Unsere Erwartungen wurden weit übertroffen", so die Veranstalter. Begünstigt wurde der Event vom herrlichen Sommerwetter. So mussten die Profis vom Hemsbacher Programmkino "Brennessel" nur einmal wegen Starkregen die Vorführung frühzeitig beenden. Ansonsten meldeten die Auerbacher "Full House".

Den Daumen hoch zeigte auch der Auerbacher Weinhandel "Frihmess", welcher für die gekühlten Getränke und die Kinosnacks verantwortlich war. Damit auch die Mägen nicht knurrten arbeiteten die Veranstalter kurzfristig mit einer örtlichen Pizzeria zusammen, deren Service ebenfalls gut angenommen wurde.

"Unser Dank gilt aber auch insbesondere den Anliegern für ihr Verständnis. Sie waren an den Kinoabenden natürlich mit Lärm beeinträchtigt", so Rita Wendel vom Gewerbekreis, bei der für die Veranstaltung die Fäden zusammenliefen.

Wir werden in der nächsten Ausgabe weiter berichten.

**RSchl** 







### Auerbach bekommt auch 2024 seine Weihnachtsbäume

### IAV stellt Konzept für den Weihnachtsmarkt am 1. Advent vor – Weitere Anbieter willkommen

Am Montag, 26. August, trafen sich bei der Feuerwehr Auerbach Organisatoren und Teilnehmer des Weihnachtsmarktes, der am Wochenende 30.11./1.12.2024 wieder im Kronepark über die Bühne geht. Kleine Veränderungen gibt es bei den Ständen. So wird erstmalig die Ev. Kirchengemeinde mit einem Aktionszelt für Familien mit Kindern vertreten sein.

IAV-Vorsitzender Ralph Stühling stellte den Stand der Vorbereitungen dar, die das Orga-Team am 2. Juli auf den Weg gebracht hatte. Hier konnte zwischenzeitlich das Thema Finanzen in Zusammenarbeit mit Stadtmarketing Bensheim abgesichert werden und auch alle notwendigen Genehmigungen liegen bereits vor. Das hat zur Folge, dass sie sehr moderaten Standgebühren für die Betreiber sich nicht erhöht haben. Da auf der Veranstaltungsfläche noch Kapazitäten frei sind, könnte das für potentielle Standbetreiber durchaus ein Anreiz zur Teilnahme sein.

"Programmdirektor" Markus Meyer berichtete über die Bühnenangebote an beiden Tagen. Nach der Eröffnung am Samstag folgt vor Ort das Christbaumschmücken durch die Kitas und die beiden Grundschulen. Bei diesem Punkt kam es zu einer angeregten Aussprache zum Thema "Gestrichene Weihnachtsbäume für die Stadtteile" auf Grund der aktuellen Finanzlage der Stadt. Damit wollte sich die Versammlung nicht zufriedengeben und fasste daher den Beschluss, die beiden für den Pavillon vorgesehenen Bäume etwas größer anzuschaffen und diese nach dem Wochenende im und vor dem Bürgerhaus als Spende der IAV aufzustellen.

Breite Zustimmung fand danach der Vorschlag, den markanten und weit sichtbaren Weihnachtsbaum vor der Bergkirche über eine zusätzliche Spendenaktion beim Weihnachtsmarkt zu finanzieren. Dazu gab Horst Knop den Hinweis, dass möglicherweise Unterstützung durch die Jagdgenossenschaft Auerbach im Raum stehe. Denkbar wäre auch, dass in einem Auerbacher Garten schon länger eine Tanne auf ihre Entsorgung wartet und hier noch nützlich werden könnte. Weitere Programmpunkte seien aufeinander folgende Musikbeiträge, dazu sind Christkind und Nikolaus wie gewohnt dabei. Ein besonderes Angebot wartet während der beiden Tage im Bürgerhaus. Dort kommt es zu einer außergewöhnlich breiten Ausstellung von Modelleisenbahnen mit Ausstellern aus ganz Deutschland. Bei deren Anblick dürften nicht nur Kinderherzen höherschlagen.

Am Sonntag dürfte die reichhaltige Tombola wieder der Renner sein, legt man den rasanten Losverkauf des letzten Jahres zugrunde. Auch der Streichelzoo, ein Kinderkarussell und Puppenspiel bereichern neben Musikbeiträgen diesen Tag. Enden wird der Weihnachtsmarkt dann gegen 18 Uhr.

S U D O K

7			8		1		5	
8	9				2			
				7				4
4				3	5	1	9	
	3						6	
	1	6	7	2				3
1				4				
			5				8	7
	7		3		6			1

## Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



Wo befinden sich dieses Dach?

Kennen Sie Auerbach? Lösung vom September 2024: Das Dach befindet sich in der Bachgasse 57, Ecke Kirchweg.

### Auszug auf dem Buch

### "Die Auerbacher Kirchweih" von Karl Wilfried Hamel Hessische Kirchweih in und um Auerbach vor 1800

Ein schriftlicher Beleg für den Verlauf unserer Auerbacher Kirchweih und das da-mit verbundene Brauchtum läßt sich erst im 18. Jahrhundert finden. Unter dem Datum vom 18. März 1740 gibt der Schultheiß Georg Nikolaus Gerst einen von der Regierung angeforderten Bericht nach Darmstadt.

Da man annehmen darf, daß sich in den davorliegenden Jahrhunderten die Auer-bacher Festlichkeiten von denen in umliegenden Dörfern nicht wesentlich unter-schieden haben, seien zunächst frühere Zeugnisse für die Kirchweih aus Hessen vorgestellt.

Der Dreieichenhainer Pfarrer Valentin Breidenstein schreibt 1562: "Ein solchen Ehrlichen Convent helt man auch auff den Kirchweigen, da das Volck zusamen kompt, alle Wirtsheusser voll sindt, Jedermann schwelget und seuffet, bis end-lich, wen sie voll und tholl sind, ein hawen und stechen darauss wirdt, das ein sprichwortt daraus worden ist, den pawren soll man ihre Kirchweig allein lassen das ist je ein lobliche frucht, die auss den Kirchweigungen herkompt."

Pfarrer Eucharius Znkeysen aus Langen berichtet 1578 von den Tanzgewohnhei-ten: "Wie bei uns die Tänz sein und gehalten werden: nämlich: kein Ordnung wird alldagespürt, sondern ohn all Ordnung läuft das junge, ungehaltene unbendige Volk zusammen und ist bei ihnen ein solch wild umgehend viehisch rennen, laufen, rupfen, reißen, rufen, schreien, unselisch springens, umdrehens, Zwirbelns, un-züchtig aufwerfen, ein solch argerlich Wesen und Wüten, das einer schwür, sie wären rasend unsinnig unjd vom Teufel besessen." Er fährt weiter fort: "...denn ich kann nicht sehen, daß unserm Her Gott ein Licht, dem Teufel 10 Lichter bren-ne, das ist das man des Tages zum Gottesdienst verordnet ist ein Stund Got und dan Tag und Nacht saufen, fressen, tantzen, fluchen, lestern, Unzucht, den Teufel diene und Gott also spotte."

Für die Zeit des 30jährigen Krieges ()1618-48) und die zweite Hälfte des 17. Jahr-hunderts gibt es nur wenige überlieferte Berichte über Kirchweihen in Hessen. Hier einige in Kurzfassung:

Der Keller zu Schotten wird am 16. November 1639 zu einer Strafe von 100 Gul-den verurteilt, wegen unerlaubter "Kirmeßer Tänntze" mit der Aufforderung, sich dergleichen künftig zu enthalten. Hingewiesen wird auf die Fürstliche Verordnung "wegen besserer Haltung der Sabbatfeier" von 1629 und 1632".

Am 24. Juli 1652 ist durch ein gedrucktes Patent im ganzen Fürstentum publiziert worden, daß "die Kirchweyen und Sonntags Täntze allerdings verboten, und damit die Jahrmärkte und Kirmeßen selbst nicht auf Sonntäge,

sondern auf dem nächst kommenden Mittwoch gehalten und mit dem der Freiheit, wie sie dieselben auf den Sonntag gehabt, begehet seyn, und zur selben auf den selbigen Mittwoch selbigen Orts den Untertanen keine Frohndienste aufgelegt noch von den selben geleistet...

Desgleichen soll auf eine halbe Meile in der Nähe von demjenigen Ort, da die Kirchweih ist, befindeten Dienstgesinde doch der Jahre nicht mehr als vier aus-wärtige Kirmessen auch wie derer ihrer Herrschaft, zu besuchen verstattet (ge-stattet) seyen; die Beamten sollen auch dahinsehen damit alle ehrbar zu und nichts strafbares vorgehen."

Am 27. Augst 1652 ist dem "Fronschreiber" zu Darmstadt befohlen worden, "das auf die Tage, allwo Kirchmessen gehalten werden, niemand zum frohnen be-schieden, sondern freigelassen werden soll.

Am 29. September 1695 ist von der Hessischen regierung dem Bürgermeister und Rat aus sämtlicher Bürgerschaft zu Alsfeld die Sonntagsmärkte im Maynzischen zu besuchen in Gnaden abgeschlagen worden, weil es wider das Etikett der Sonn-tagsfeier laufe."

Schon 1634 hatte Landgraf Georg von Hessen denen, die sonntags "auf die catho-lischen Märckte und Kirch-Messen" gehen, mit "funffzehn Albus" Geldstraße gedroht.





### Kirchliche Nachrichten Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse39, Tel.:7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr

Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,

Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim

Oktober Philippshöhe 9, Tel. 8528664

### Gottesdienste

Mittwoch	02.10.	10.00 h	Andacht im Seniorenzentrum am Fürstenlager (Pfrn. M. v. Nordheim)
Sonntag	06.10.	10.00 h	Erntedankfest mit Familienkirche für alle in Hochstädten, Hof Konold (Mühltalstr, 298) (Pfr. L. v. Nordheim)
Samstag	12.10.	16.00 h	Ökum. Kerwe-Gottesdienst in der Bergkirche (Diakon Lenhart, Präd. Kempa)
Sonntag	13.10.	10.00 h	Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche unter Mitwirkungen des Kirchenchores (Präd. Dr. Eric Tjarks)
Sonntag	20.10.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Chr. Achenbach)
Sonntag	27.10.	10.00 h	Gottesdienst mit Abendmahl in der Bergkirche (Pfr. Chr. Achenbach + Team)
Donnerstag	31.10.	19.00 h	Sofa-Gottesdienst zum Reformationstag mit Band und Snacktime in der Ev. Stephanusgemeinde (Pfarrteam A. Gallmeier, L. v. Nordheim, M. Keller)
Sonntag	03.11.	19.00 h	Taizé-Gottesdienst in der Bergkirche (Pfrn. M. v. Nordheim)

### Regelmäßige Termine:

Jeden Montag	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	15.00 h	Kinderchor
Jeden 1. Donnerstag im Monat	15.00 h	Bücherausleihe (10.10. verschoben wegen Feiertag)
1 x mtl. montags	19.30 h	Kirchenvorstandssitzung (07.10.)
1 x mtl. montags	16.00 h	Naturentdecker-Kids (28.10.) im Gemeindegarten
1 x mtl. mittwochs	19.30 h	Mitarbeiterkreis Jugend
1 x mtl. donnerstags	18.30 h	Besuchsdienstkreis (24.10.)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Literaturkreis (Termine auf Anfrage)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Frauengesprächskreis (24.10.)
1 x mtl. freitags	14.30 h	Café Klatschmohn (04.10.)

### **Sonstige Termine**

Donnerstag, 03.10. 18.00 h Orgelkonzert in der Bergkirche Tag der Deutschen Einheit (Es spielen Eva-Maria Dreizler und Jens Braun)



seit 1978 in Bensheim-Auerbach

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 17.00 - 22.00 Uhr Sonn. + Feiertage: 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN







# Hörgeräte Henning

MEISTERBETRIEB V

Professionell - persönlich - hörbar

Auerbach Neuer Weg 2 ••.06251- 77 03 66





Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

## Beerdigungsinstitut 64625 Bensheim · Bachgasse 47

Tel. 0 62 51-79 79 7 · Fax 0 62 51-76 58 3

Die Anforderung für eine Bestattung verlangt Vertrauen und Zuverlässigkeit.



+ vorsorgen

vorsorger

+ beraten

+ helfen

+ begleiten



## Kirchliche Nachrichten Katholische Pfarrgemeinde Heilig Kreuz

Pfarrer: Pfr. Ludger Reichert Pastorale MitarbeiterInnen:

Sabine Eberle, sabine.eberle@katholische -kirche-bensheim.de

Jeanette Baumung, jeanette.baumung@katholische-kirche-bensheim.de

Irmgard Schatz, irmgardschatz@web.de Pgr.-Vorsitzende: Frau Christine Demtröder Pfarrbüro: Weserstraße 3, Bensheim-Auerbach, Tel. 72909 Pfarrsekretärin: Eva Ehrhard **Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** Montag 09:00 bis 11:30 Uhr und 16 bis 18 Uhr (nachmittags nur tel. Erreichbarkeit) Dienstag: 09:00 bis 11:30 Uhr Mittwoch und Donnerstag geschlossen Freitag 09:00 bis 11:30 Uhr

www.heilig-kreuz-bensheim.de / email: pfarrbuero@heilig-kreuz-bensheim.de Gottesdienste:

Sonntag: 09:30 Uhr Eucharistiefeier/Wortgottesfeier (im Wechsel), Donnerstag: 19:00 Uhr Vesper, Freitag 08:30 Uhr Eucharistiefeier, Samstag 18:00 Uhr Vorabendmesse (alle 14 Tage)

"Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße" Renngrubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251-982402.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudszus (Gemeindeleiter), Renngrubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach

Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402







Im Internet: www.christuskirche.com

### Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder So. 10.00 Uhr Mädchenjungschar Mi. 16.00 Uhr Spielkreis Do. 09.30 Uhr Jugendtreff Fr. 19.30 Uhr Boys Zeit mit Freunden\* Sa. 16.00 Uhr

\*monatlich

Kontakt: Frank te Moller Telefon 0 62 51 / 7 14 66



### CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Bensheim-Auerbach Darmstädter Strasse 274 64625 Bensheim

E.-Mail: info@christuskirche.com





### Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237 direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium und Predigt

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de über Satellit und als App



Pastor: Gemeindeleitung: Rinaldo Chiriac Johannes Winkler Dr. Rafael Schäffer

Telefon: 0151 40653502 Telefon: 06251 989553 Telefon: 06251 8605970

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre "Auerbacher Leben",

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten, Geburtstage oder auch Todesfälle), interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

Telefon: 06251-73696 oder per Mail an ghamel@gmx.de

## Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 334 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind sieben Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben eine: "Krankheitsbehandlung eines Pferdes!"

BAR – DE – DICH – FEN – GER – KE – KOM – LER – MO – OF – PAU – RAUM – ROHR – SE – STAND – STEI – TAS – TEI – TER – TUNG – UN - WALD.

1. Grenze im Weltall
2. Nie geschlossenes Nachtlokal
3. Schlaginstrument für Wochenmarktbuden
4. Großer Forst für Bergbaubeamten
5. Aufforderung an ein Gedicht
6. Fliegendes Geschirrteil
7. Wasserleitungspoesie



# ALBIEZ

# Lebensstil-Lebensräume



# Mal gugge, was es neues beim ALBIEZ gibt

Joachim Albiez e.K. Montag: geschlossen

Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr

Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr

www.albiez-moebel.de







Berliner Ring 167 - 64625 Bensheim-Auerbach - Tel. 0 62 51 - 7 17 11

## Wichtige Anschriften (A-Z):

### Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel.06251/61883

### Alten- und Pflegeheim:

"Wiesengrund", Mühltalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme.

Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

### Angeln:

am Badesee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

### Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

### Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

### Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 9369134

### Frauenarzt:

Dr. Mathias Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

### Hals-, Nasen-, Ohren-Privatpraxis

Dr. Anke Dingeldein, Darmstädter Str. 190, Tel. 9843280, www.bensheim-hno.de

### Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

### Kinderärzte:

Dr. Christoph Bornhöft, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

### Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

### Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Martina Wiemers, Dipl. Psychologin, Darmstädter Str. 190, Tel. 984948

### Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

### Apotheken:

Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

### Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

und nach Vereinbarung.

### Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (<u>Vorsicht: Gegenverkehr!</u>). Die Abfahrt führt in die Mühltalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensh.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Burganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!



# Die Dinner-Saison hat begonnen. Immer das passende GESCHENK! Gutscheine erhalten Sie bei uns im Restaurant.

**Termine:** 04., 09., 11., 16. und 30.10.2024. sowie 02., 08., 13., 15., 22. und 29.11.2024.

### Restaurant • Hotel • Überdachter Innenhof

### Bahnhöfe:

<u>Bensheim</u> geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr. <u>Bensheim-Auerbach:</u> nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und Zugauskünfte am Bahnsteig, Zugauskunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer 11861

### Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

<u>Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach</u>, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/180, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg;

Geschäftsz.: Mo. 09.30-12.30 +14.00-16.00 Uhr, Mi.+Fr. 09.30-12.30 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr

<u>Volksbank Darmstadt Mainz eG, in B.-Auerbach,</u> Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr, Di. 9-12 und 14-16 Uhr, Mi.+Fr. 9-12 Uhr

### Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

### Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek, Am Beauner-Platz 3, Telefon 17070, Fax: 170729, Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr. von 11-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

### Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

"Kronepark", Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

### Ferienwohnungen:

Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de www.Ferienwohnung-Bensheim-Auerbach-Bender.de

Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, Margarete.Knop@t-online.de Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, <a href="www.ferienwohnung-bensheim-auerbach.de">www.ferienwohnung-bensheim-auerbach.de</a> Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: "Nibelungenland" und "Zwergenreich" Tel. 72923, <a href="www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung">www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung</a>

### Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

### Fremdenverkehrsstellen:

### Touristikinformation der Stadt Bensheim:

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

### Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus, Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260,

e-mail: info@nibelungenland-info

### Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 LorschTel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25 www.diebergstrasse.de

### Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

<u>Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.;</u> 64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odenwald.de



# Die Kerweabteilung wäre über Kuchenspenden für den Kerwe-Sonntag sehr dankbar!

Die Kuchen können im Bürgerhaus Kronepark ab 12.00 Uhr abgegeben werden.



### Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im "Kutschenraum" des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

### Golf:

Golfclub Bensheim (Anlage und Restaurant), Außerhalb 56, in Bensheim (Abzweig auf dem Berliner Ring) "Margarethenhof", Tel 67732. Gäste willkommen!

### Hallen- und Freibad in Bensheim

<u>Basinus-Erlebnisbad</u>, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

### Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund, mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit 2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle

Abholung oder Anlieferung möglich. Nähere Info und Buchung unter 06251/75564

# Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:

- "Alte Dorfmühle", Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 www.alte-dorfmuehle.de
- "Auerbacher Schloß", Restaurant, Tel. 72923
- "Blauer Aff", Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958
- "Meatheaven", ehem. Burggrafbräu, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525
- "Cafe Luise", Bachgasse 99, Tel. 9763258
- "Gaststätte Weiherhaus", Saarstrasse 56, Tel. 8698174
- "Parkhotel Krone", Darmstädter Str. 168, Tel. 989910
- "Pavillon", China-Restaurant, , Berliner Ring 163a, Tel. 72203
- "Poststuben", Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620
- "Ristorante Cavallino", Berliner Ring Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201
- "Rhodos", Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511
- "Schlossblick", Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184
- "Zum Holzwurm", Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583

### Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V



### Beitrittserklärung

Name	*
Vorname	
Anschrift	
Geburtsdati	umTelefon
-Mail	
Hiermit erkl	äre ich ab dem meinen Beitritt
Mein beson	deres Interesse gilt (bitte ankreuzen)
	dem Kur -und Verkehrsverein allgemein
_1	der Abteilung Kerb (Heimat- und Brauchtumspflege)
	der Abteilung Kunst im Fürstenlager
	der Abteilung Gesang
	Geschichte und Heimatforschung
	dem Bereich Touristik, Verkehr, Gastgewerbe
	beträgt monatlich mindestens 2,00 € setreibende monatlich mindestens 7,50 €
Mein Jahres	sbeitrag:€ Unterschrift:
	Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. 64625 Bensheim, Kiefernweg 7
	E-Mail info@auerbach-bergstrasse.de
	SEPA Abbuchungsauftrag
	nd Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu ahresbeitrag von meinem nachfolgenden Konto abzubuchen.
	Bank:
	BIC:
	IBAN:
	Konto-Inhaber:
	Ort, Datum Unterschrift
100	Haben Sie Interesse beim Kur- und Verkehrsverein Auerbach generell oder einer der Abteilungen Gesan
000	Kerb oder Kunst mitzuarbeiten, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer Geschäftsstelle 06251 - 77945 Herr Kariheinz Weigold oder karlheinz weigold@auerbach-bergstrasse.de auf
	The state of the s

# Tanzcafé



Eintritt frei

von 15.00 bis 18.00



20.10. mit Gerald Schneider 10.11. mit Oskar Ringhof 15.12. mit Gerald Schneider

- Änderungen vorbehalten -

Eine Veranstaltung der Arbeiterwohlfahrt Auerbach

### Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909

Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336

Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624

Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849

Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0

Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

### Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,

Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.

Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

### Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610

Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;

Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

### Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

<u>Lesezimmer</u> im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.

R... Haben Sie es auch gewusst? L  $\ddot{a}_t$  Silbenrätsel Nr. 333  $\ddot{o}$  S S e "GRASGARTEN!" u n g

<u>Linientaxi Auerbach:</u> (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel.77777 <u>Logopädie (Sprachtherapie):</u>

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal-Lemcke, Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855, www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

### Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192, Tel. 77128, eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

<u>Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie</u> Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft, Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter Str. 190, Tel. 787509;

<u>physio</u><sup>3</sup>. therapie, training, prävention. Physiotherapie (Kassen und Privat), Fitnessstudio, Trainingstherapie, MILON-Training, Heilpraktiker, Osteopathie, Gesundheits- und Fitnesskurse, Wirbelsäulentraining, Massagen, Personal-Training Berliner Ring 161c, neben ALDI Auerbach, Tel. 854304, www.physio-3.de, info@ physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger, Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie, Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(Auerbacher)-Melibokusturm: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst wenige Meter blaues B auf dem Commoder Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem Rundblick, Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr kleine Bewirtschaftung. Tel. 75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

Melibokusturmverein e.V.: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein, Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: melibokusturm13@web.de

<u>Minigolf:</u> Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!) geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

### Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensh.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und Ausstellungen; im "Damenbau" wechselnde "Kunst- und Museumsausstellungen", Sa. von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon 5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;

Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann.

geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 -18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

<u>Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach:</u> Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark), Tel. 703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

<u>Bürgerbüro der Stadt Bensheim</u>, Hauptstr. 39 (alte Faktorei), Telefon 582630,, geöffnet: Mo, Di., Do. + Fr. 8-18 Uhr, Mittwoch geschlossen! Sa. 10-13 Uhr. Annahmeschluss für Kfz-Dienstleistungen ist jeweils 30 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

### Rechtsanwälte und Notar

Blechner, Hans L., Am Rinnentor 50, 64625 Bensheim, Tel. 2134 od. 84700 Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

<u>Ruftaxi</u> –Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach, Hochstädten und Bergfriedhof, Taxi Martin, Tel. 77777 Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und jeweils zurück; jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich (siehe städtisches Fahrplanheft). Ruftaxi – Martin Telefon 77777.Es wird darauf hingewiesen, dass das Ruftaxi nur auf Bestellung zu den jeweiligen Fahrzeiten des Fahrplans fährt und mindestens 1 Stunde vor der im Fahrplan enthaltenen Abfahrtszeit bestellt sein muss.

<u>Ruftaxi zum Bergfriedhof</u>– Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

### Sauna:

physio<sup>3</sup>, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

### Schulen:

Schillerschule (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax

1756714; Schulleiterin: Sylvia Meier

Schloßbergschule (ganztägig arbeitende Grundschule) Schlossstrasse 15, Tel. 71208,

Fax 703734: Schulleiterin: Nadide Sen-Clausen

### Segelfliegen:

Segelfluggruppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

### Seniorentreffs:

in B.-Auerbach: Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden; in Hochstädten: Jeden 2. Donnerstag um 14.30 Uhr

### Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646. www.tsv-auerbach.org

<u>Taxi</u>: Taxi Bernschneider , Telefon 789333 · Martin, Schönberger Str. 30, Tel. 77777\_

Tierärztin: Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

### Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925

"Essen auf Rädern": Melanie Kassner, Tel.06251 86 09 097; E-Mail: melaniekassner84@gmail.com Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Ursula Schlosser, 1. Vorsitzende,

Tel. 0162 3350 430 / 64508 /auerbachersynagogenverein@bergstrasse.de /

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de

Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH.: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,

Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlossstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde; Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,

Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bürger für Bensheim (BfB), Wählergemeinschaft: Ansprechpartner: Franz Apfel,

Wormser Straße 11. Tel. 65510

Bündnis 90 / Die Grünen Auerbach

Ansprechpartner: Michael Krapp, Goethestr.8, Tel. 0172 6243334 sowie die Grünen Ortbeiräte

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Bürgerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im

Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Anprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzer - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzer.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzer.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.;

www.fk-eka.de; Vors.: Reinhold Behr, Wilhelm-Busch-Str. 7, Tel. 787491

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freie Wählergemeinschaft Bensheim (FWG) Auerbach: Ansprechpartner: Peter Leisemann,

Darmstädter Str. 177, Tel. 939875;

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de

Spielmannszug: John Przysambor, Bachgasse 87, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

<u>Freizeitreitergemeinschaft Bensheim:</u> Vorsitzender: Peter Stelljes: Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

Gesangverein Liedertafel: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel.

1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de

<u>Gewerbekreis Auerbach</u>: Vorsitzende: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV),

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030



Wir machen den Weg frei.

Wir investieren in die Region und nicht in internationale Spekulationsblasen. Denn krisensicheres und nachhaltiges Handeln kommt nie aus der Mode.



Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686

Lautertal.0170/1602125 oder stefan@biobeckmann.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß

Geschäftsführer Karlheinz Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945

Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172, Musik:

Frauke Jäger

#### Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

#### Ortsbeirat:

Lisa-Marie Blumenschein, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 68

Jörn Hansing

Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767

Michael Krapp, stelly. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 0172 6243334

Annette Müller, Pater-Delp-Straße 32

Barbara Ottofrickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391

Natalie Reckeweg

Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363

Thomas Schrabeck, Bachgasse 20 b, Telefon 77909

Rolf Schulz

Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

#### Stadträte:

Andreas Born

Hans Seibert, Weinbergstr. 17

Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

#### Stadtverordnete:

Petra Jackstein, Talstraße 27A

Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30

Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1.Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,

2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr.

36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446,

Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins,

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de

Abteilungen "Volkstanzgruppe": Dirk Hamel, Tel. 015161000437

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus,

Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str., Ecke Philippshöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl,

Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

#### Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, ghamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69,

64673 Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Rhetorik-Club Bergstraße; Info: rhetorik-Club-Bergstrasse.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

Skat-Club "Trumpf Ass Auerbach": Vorsitzender: Teja Fuchs,

Treffpunkt jeden Freitag, 19.00 Uhr, "Gaststätte Weiherhaus", Saarstraße 56

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten;

Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühltalstrasse 242, Tel. 787676,

juergenkaltwasser@icloud.com

<u>Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach;</u> Zusammenkunft jeden Mittwoch,

ab 18.00 Uhr im alten Rathaus - Gäste willkommen!

TCA-Tennisclub Auerbach: Clubhaus Lahnstraße 53, Telefon 75435. Vorsitzender: Thomas

Nolden, Tel:0176/45759927; Mail: Thomas Nolden@hotmail.com

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach:

Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag "Der Auerbacher":

Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de



#### Zur

#### **AUSSTELLUNG**

unter dem Titel

### "FACETTEN"

Sylvia Markgraf Schmuck

Bernd Kalusche Malerei

laden wir Sie herzlich in den Damenbau im Staatspark Fürstenlager ein.

#### Ausstellungsdauer:

06. bis 27. Oktober

Vernissage am 06. Oktober 2024, um 11.00 Uhr

Öffnungszeiten:

Samstag, von 14.00 bis 17.00 Uhr Sonntag, von 11.00 bis 17.00 Uhr

Veranstalter:

**Gruppe Kunst im Fürstenlager** Kur- und Verkehrsverein

Auerbach 1866 e.V.





# 33 Jahre Auerbacher Kunstausstellung

Die Eröffnung ist am

16. November 2024, um 16.00 Uhr, im Bürgerhaus Kronepark.

Den Kunstinteressierten werden bei dieser Ausstellung, die im Rahmen der kulturellen Veranstaltungen in Bensheim-Auerbach inzwischen eine große Bedeutung erlangt hat, Arbeiten von Künstlern aus Bensheim-Auerbach und Umgebung gezeigt. Etwa 20 Künstler werden ihre Exponate, überwiegend Bilder in verschiedenen Stilrichtungen und Farbtechniken, ausstellen. Auch Designerschmuck und Porzellanmalerei sind zu sehen.

Bei der Vielzahl der Kunstschaffenden in der Region wird immer wieder anderen Künstlern die Möglichkeit gegeben, bei der Auerbacher Kunst-Ausstellung ihre Werke zu zeigen.

Die Ausstellung gibt einen Überblick über das künstlerische Wirken in unserer Heimat. Die gezeigten Werke sind größtenteils von hoher künstlerischer Qualität und viele der Aussteller sind deshalb auch weit über unsere Grenzen hinaus bekannt. Die besondere Art der Ausstellung und die Vielfalt der gezeigten Exponate garantieren, dass auch in diesem Jahr die Ausstellung zu einem bemerkenswerten kulturellen Ereignis in Bensheim-Auerbach wird und wieder viele Besucher anlockt.

Am Eröffnungstag ist die Ausstellung bis 18.00 Uhr und am Sonntag, dem 17. November 2024, von 11.00 - 18.00 Uhr, durchgehend für Besucher geöffnet.

#### Der Fintritt ist frei!

Der Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. und die Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch!

#### Bergsträßer Bote vom 25.09.1905

Der seitherige verdienstvolle Vorsitzende des hiesigen Verschönerungsund Kurvereins Herr Adolf Müller hat wegen Arbeitsüberhäufung den Posten als Leiter des genannten Vereins niedergelegt.

#### Von der Bergstraße und Umgebung - 15. Dezember 1905

In der am Donnerstag des 10. ds. Mts. Im Hotel "Bauer" vom Verschönerungs- und Kurverein abgehaltenen Vorstandessitzung wurde nach Verlesung und Genehmigung der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung in eine Besprechung eingetreten, wie man die Verdienste des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Herrn Müller um den Verein, ehren und anerkennen könne und es wurde einstimmig beschlossen, denselben zum Ehrenvorsitzenden des Vereins zu ernennen.

Es wurde alsdann mit allseitiger Befriedigung davon Kenntnis genommen, daß die Gemeinde sich bereit erklärt hat, sich mit einem Betrage von bis zu Mark 300 im Jahr an einer geeigneten Propaganda für Auerbach zu beteiligen. Die bezüglich der Herstellung der Bankette von Auerbach nach Zwingenberg und Bensheim mit dem Kreisbauamt gepflogene Unterredung hat das erfreuliche Ergebnis geliefert, daß ein allseitiges Zusammenarbeiten vom Kreisbauamt, Gemeinden und Verschönerungsverein eine Beseitigung der bisherigen Mängel erwarten lässt. Auch die Inangriffnahme der Verbesserung und Verbreiterung der Brücke an der Krone hat dabei wesentliche Förderung erfahren.

Dagegen haben die Verhandlungen mit der Eisenbahndirektion Mainz wegen der Entfernung der Zwetschgenbäume zu keinem Ergebnis geführt; es würde hierbei eine Entschädigung von ca. Mark 3.000 in Betracht kommen, die wohl für diese Zwecke als unerschwinglich bezeichnet werden muß. Bezüglich des Fußweges nach der Not-Gottes sind die Verhandlungen so weit gediehen, daß, falls die Kosten innerhalbgewisser Grenzen bleiben, dessen Herstellung im Frühjahr gesichert erscheint, womit dann die alten, alle Jahre wiederkehrenden Klagen behoben wären.

Auch der Verwirklichung einer Verbindung zwischen Geflügelpark und Bahnhof stände grundsätzlich nichts mehr im Wege und soll ein diesbezüglicher Antrag nochmals an den Gemeinderat gerichtet werden, da der Vorstand auf dem Standpunkt steht, daß er nicht berechtigt sei, Kosten für reine Verkehrswege aufzuwenden, die in keinem Zusammenhang mit der eigentlichen Verschönerung Auerbachs steht und auch nur einer sehr kleinen Anzahl Bewohner eine kleine Annehmlichkeit bringen. Es wurde alsdann ein Kassenausschuß gewählt behufs Abnahme der diesjährigen Kasse, sowie Aufstellung einer richtigen Kassenordnung.

Der Rechner des Vereins berichtete sodann, daß sich aller Voraussicht nach für das laufende Jahr ein Überschuß von ca. Mark 200 ergeben würde, der aber schon in den Voranschlag für das nächste Jahr mit hineingenommen werden müßte, da sich für das kommende Jahr mancherlei besondere Aufgaben einstellen würden.

Die Mitgliederversammlung wird auf den 13. Januar, 8 Uhr, im Gasthaus "Zur Bergstraße" festgesetzt. Satzungsgemäß scheiden drei Herren aus dem Vorstand aus, außerdem sind drei Herren aus, außerdem sind drei Herren aus, außerdem sind drei Herren aus dem Vorstand ausgetreten. Es wird dann noch bezüglich eines demnächst zu haltenden Vortrages beschlossen, denselben auf den 7. Februar anzusetzen und hat sich unser neuer Mitbürger Herr von Oettingen in liebenswürdiger Weise bereit erklärt, einen Vortrag über seine frühere russische Heimat zu halten, dessen genaues Thema noch bekannt gegeben wird.

Ein kurz vor der Sitzung eingelaufener Antrag bezüglich des Zustandes in der Martinstraße wird der Bürgermeisterei übermittelt, da sich der Verein für solche Angelegenheiten nicht zuständig hält.

Ein anerbieten eines Vereinsmitgliedes eine Linde auf dem Moltkeplatz auf seine Kosten setzten zu wollen, wird dankbar angenommen.

Die Angelegenheit bezüglich der Müllabfuhr soll in einer der nächsten Gemeinderatsitzungen verhandelt werden.



## Johann Heinrich Lichtenberg, Badearzt in Zwingenberg und die Anfänge des Gesundbrunnens im Fürstenlager (I)

Im Beitrag im Auerbach Leben (Januar 2012) über den Kammerdiener Louis Götz des Prinzen Friedrich von Hessen-Darmstadt (1795-1802), dessen Tochter Patin bei einer Tochter des Crumstädter Pfarrers Friedrich Ludwig Lichtenberg war, wird dessen Onkel, der Arzt Johann Heinrich Lichtenberg, 1728-1778 (nicht 1771 wie irrtümlich im Auerbacher Leben 2012/1 angegeben), genannt. 1776 hatte Landgraf Ludwig VIII. seinen Leibärzten Johann Wilhelm Hesse und Carl Schleiermacher befohlen sich abwechselnd in den Sommermonaten im Fürstenlager aufzuhalten. Deren Vorgänger war Dr.med. Johann Heinrich Lichtenberg, Amtsarzt in Zwingenberg. Er fungierte auch bereits als Hof- und Badarzt.

1769 verfasste er die Schrift "Nachricht von dem Auerbacher Mineralwasser mit vorläufigen Wahrnehmungen über dessen Wirkungen". Gedruckt worden war das Büchlein in der "Fürstl. Hof- und Canzley-Buchdruckerey" durch den Factor J. Schirmer, Darmstadt. In dieser ersten Publikation zur Geschichte des Brunnens im Auerbacher Roßbachtal zitiert Lichtenberg die Eintragung des Pfarrers von Auerbach, Christian Heinrich Zickwolf (1688-1769), in dem Pastoralprotokoll: "Weilen in dasiger Gegend, wo jetzo der Brunnen ist, von undenklichen Jahren her eine Quelle und ein Sudel gewesen, worauf ein rother, fetter, mineralischer Schleim sich gezeiget hatte: So hat schon Herr Johann Daniel Heyland seel., gewesener Stadt- und Amtsphysicus zu Benßheim, bey seinem Leben oft zu mir gesagt: Er wolle alles darauf versetzen, es müsse ein mineralisch Wasser in der Gegend seyn, welches ich offt anderen erzählet und getrieben habe, daß man die Quelle aufsuchen und probiren mögte. Niemand aber hat sich daran machen wollen, bis endlich der Fürstl. Oberschultheiß Gerst in verwichenem Sommer, den Anfang machen und die Quelle suchen ließ, da man auch einen starken Zufluß von drey Quellen gefunden hat, deren Trieb so stark war, daß sie das Erdreich alle erweicht hatten, darum was man des Tags über gegraben hat, des Nachts wieder zugefallen ist, und man endlich mit Borden die Erde spriesen müssen..." Der Brunnen wurde nun 10 Schuh tief gegraben, unten mit einem Rost belegt und aufgemauert. Schon zum 10. Oktober 1739 verfaßte der Gießener Arzt Dr. Philipp Ludwig Rupp (1680-1757, GND 130201251) einen Bericht.

Nach den ersten Arbeiten schlammte der Brunnen erneut zu, bis 1757 der Hofrat Ernst Ludwig Schmalcalder (1717-1774), der seit 1751 Amtmann in Zwingenberg war, ihm eine neue "Gestalt" gab. Allerdings verhinderten erneute Durchzüge von kaiserlichen und französischen Truppen, daß sich bleibender Erfolg des Brunnen- und Kurbetriebs einstellte. 1766 gab es dann ein besonders trockenes Jahr. In diesem Jahr hielt sich der Kammerrat Johann Chrisoph Graupner (1719-1771) in Auerbach auf und erkannte die Bedeutung des Brunnes.

Er ließ nun den Brunnen im Juli aufräumen und seitdem konnten "täglich hundert und mehrere einheimische und fremde Personen in Krügen und Fässern Wasser" abholen. In der Folge befahl der Landgraf, "von Auerbach an [der] Quelle einen bequemen Weg zu machen, sie selbst ordentlich und zierlich zufassen, Alleen anzulegen, die noethigen Gebäude aufzufuehren, und ueberhaupt nichts fehlen zu lassen, was die Nothwendigkeit an sich, und die Bequemlichkeit der Curgäste erfordern könnte".

Bei den Ausführungen dieser Arbeiten wurde dann die Quelle nahe Hochstädten entdeckt, die später der Goethe-Brunnen genannt wurde. Was damals nach 1766 gebaut wurde, ist wohl der heute im Fürstenlager befindche Brunnen.



Lichtenberg berichtet ausführlich darüber, wie in den gegrabenen Brunnen nicht nur eine (!) blaue mineralische Quelle quoll, sondern sich aus der sumpfigen Herrenwiese auch noch zwei und mehr gelbe trübe Quellen von normalem Oberflächenwasser ergossen. Dieses hatte jeweils die Verschlammung zur Folge. Erst, als man diese Quellen von trübem Oberflächenwasser durch Kanäle abgeleitet hatte, von denen einer zwischen Prinzenbau und Küchenbau ja noch besteht, war die mineralische Quelle allein zu fassen. Diese blaue mineralische Quelle im Gesundbrunnen entsprach vom Wasser her dann dem Goethebrunnen nahe Hochstädten.

In seiner Schrift berichtet Lichtenberg über die Geschichte und Entwicklung des Brunnens, aber auch 30 Krankengeschichten. So nennt er etwa den Praeceptor Ritzert in Auerbach, der "zehn Jahre lang sein Gehör durch eine schnelle Verkältung verlohren, den achten Tag einige Besserung und im kurzen, wie der ganzen Gegend bekannt ist, sein völliges Gehör wieder erhalten hat." Die Badeärzte mußten auch den Badegästen mit ärztlichem Rat zur Verfügung stehen. Über die Errichtung eines "Badbiet" ist es allerdings nicht zu einem richtigen größeren Badehaus gekommen. Denn die mineralische Quelle versiegte bereits im Laufe des 18. und 19. Jahrhunderts. Wohl auch wegen des Bergbaus bei Hochstädten ist seitdem das mineralische Wasser nicht mehr mit Brunnen zu fassen gewesen.

(LvL)





# Asiatisch anders... Kulinarisches nach Lust und Laune



Bensheim-Auerbach - Berliner Ring 163a - Tel: (06251) 7 22 03

Montag, Mittwoch bis Sonntag von 11:30 - 15:00 Uhr und 17:30 - 23:00 Uhr DIENSTAG Ruhetag!

Buffetzeiten: 11:30 bis 14:30 Uhr und 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr

www.pavillon-bensheim.de



weitere Bilder vom Kurkonzert mit Garden of Delight





RECHTSANWALT UND NOTAR a.D. Fachanwalt für Steuerrecht und Erbrecht



#### HANS L. BLECHNER

Kompetenz & Erfahrung

Ihr Vertrauenspartner in allen erb- und schenkungssteuerlichen Fragen.

Weitere Schwerpunkte: Immobilienrecht

Familienrecht

Vertragsrecht incl. Vollmachtsangelegenheiten

Am Rinnentor 50, 64625 Bensheim Telefon 06251-2134 od. 8470-0, Fax 06251-847022

### EUROPA CATERING



- √ Großküchenbetrieb
- √ Kantinenverpflegung
- ✓ Party-Service
- √ Großveranstaltungen
- √ Messeverpflegung
- √ Speisenlieferung an Kliniken,
- √ Ganztagsschulen,
- √ Kindergärten-/horte

Die CAT Europa Catering ist ein leistungsfähiges Unternehmen im Bereich der hochwertigen Gemeinschaftsverpflegung und in den Gebieten Rhein-Main und Rhein-Neckar

sowie an der Bergstraße tätig.





CAT "EUROPA" Catering GmbH Berliner Ring 143 • 64625 Bensheim Telefon: 06251 / 98888280 • Telefax: 0 62 51 / 105 100 www.europa-catering.de • E-Mail: Info@europa-catering.de



#### medplus Bergstraße

Therapie · Reha · MKT Alexander Schmidt +49 (0)6251 – 98 99 310 Berliner Ring 147 64625 Bensheim



Wilhelmstraße 160 64625 Bensheim-Auerbach Tel.: 06251 71025 www.edeka-merz.de







Öffnunaszeiten:



### SB-BACKSHOP: QUALITÄT WIE BEIM BÄCKER

Nachdem EDEKA Merz in Auerbach bereits seit rund einem Jahr die Marktbäckerei im Vorkassenbereich in Eigenregie betreibt, ist nun der nächste Schritt gefolgt. Mit einem neuen SB-Backshop, der direkt hinter der Obst- und Gemüseabteilung angesiedelt ist und den Platz des bisher dort stehenden Regals für lose Lebensmittel einnimmt, geht der Markt seinen Weg konsequent weiter. "Hier bekommen unsere Kundinnen und Kunden eine gewohnt hohe Qualität wie in unserer Marktbäckerei, die den Backshop täglich mit frischen Produkten bestückt – nur eben ohne die freundliche Bedienung unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter", so Kaufmann Wilfried Merz.

Ob als kleine Mahlzeit, als Leckerei fürs Kaffeetrinken oder einfach für zwischendurch – die Backwaren-Auswahl ist dabei so bunt wie vielfältig. Von kleinen Snacks mit verschiedenen Füllungen und Belägen bis hin zu Süßwaren wie Berlinern, Plundern, Amerikanern, Donuts, Mandelecken sowie Mohn- und Rosinenschnecken erstreckt sich das reichhaltige Sortiment. Doch nicht nur das: Zig verschiedene Sorten an Brot und Brötchen befinden sich mehrfach täglich frisch gebacken in der abwechslungsreichen Auslage. Wilfried Merz: "Die Auswahl ändert sich in der Anfangszeit natürlich immer mal wieder. Wir wollen uns da stark an die Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden anpassen. Sie können uns daher gerne ansprechen und uns Ihre Wünsche mitteilen!"



Mit dem PS-Los der Sparkassen: jeden Monat die Chance auf viele attraktive Gewinne.

www.sparkasse-bensheim.de

Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1:4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

Sparen - Gewinnen - Gutes tun!



Sparkasse Bensheim